



## ¿DÓNDE PUEDE RECIBIR EL ALUMNO SERVICIOS VOCACIONALES?

¿Dónde puede recibir el alumno servicios vocacionales?	Quién	Información de contacto	Discapacidades atendidas	Servicios	Fuentes de financiamiento
<b>Adult Community Autism Program</b> (Programa Comunitario para Adultos con Autismo) www.keystonehumanservices.org	Julie Rizzo	717-412-7400	Adultos a partir de los 21 años con diagnóstico de Trastorno del espectro autista	Servicios médicos, respaldos de salud comportamental, integración comunitaria, empleo con respaldos.	
<b>Brian's House Enterprises</b> www.brianhouse.org	Elisa Shephard, Servicios de colocación de empleo  Linda Zackey, Derivaciones vocacionales para adultos  Tina Iyare, Derivaciones de capacitación para adultos	610-873-3500, Interno 228  610-873-3500, Interno 224  610-873-3500, Interno 221	Todas	Evaluación de necesidades basadas en la comunidad y servicios de colocación de empleo  Alumnos en transición, derivaciones prevocacionales  Derivaciones de capacitación para adultos	Oficinas de Discapacidad de Chester, Delaware y Philadelphia, Oficina de Rehabilitación Vocacional, privado
<b>Comprehensive Employment Svcs. at Arc of Chester County</b> (Servicio Integral de Empleo de El Arco del Condado de Chester) www.arcofchestercounty.org	Shane Kennedy	610-696-8090	Todas	*Aprestamiento laboral, desarrollo de empleo, entrenamiento, seguimiento	Departamento de Salud Mental y Discapacidades Intelectuales y del Desarrollo (MH/IDD) del Condado de Chester, Oficina de Rehabilitación Vocacional, Exención por Autismo de la Ley Ómnibus Consolidada de Reconciliación del Presupuesto, Departamento de Desarrollo Comunitario (DCD), privado, distrito escolar
<b>Devereux (The Shops/Alpha Services)</b> www.devereux.org	Dorothy Carter Cynthia MacBain	610-964-3207 610-964-3108	Todas	Capacitación para adultos, capacitación prevocacional y vocacional, dotaciones de trabajo móvil	Seguro privado, Oficina de Rehabilitación Vocacional, Chester County MH/MR, privado
<b>Devereux (Community Supported Employment)</b> (Empleo con respaldo comunitario) www.devereux.org	Rebecca Ross	610-688-8597	Todas	Desarrollo de empleo, servicios de exploración y entrenamiento	Seguro privado, Oficina de Rehabilitación Vocacional, Departamento de Salud Mental y Discapacidades Intelectuales y del Desarrollo (MH/IDD) del Condado de Chester, privado
<b>Devereux (Community Adult Autism Partnership Program - CAAPP)</b> (Programa Asociado Comunitario para Adultos con Autismo) www.devereux.org	Amanda Duffy	610-688-8597	Todas	Desarrollo de empleo, integración comunitaria, terapia conductual, exploración y entrenamiento (específicamente para personas con diagnóstico dentro del espectro)	Seguro privado, Oficina de Rehabilitación Vocacional, Departamento de Salud Mental y Discapacidades Intelectuales y del Desarrollo (MH/IDD) del Condado de Chester, privado, y Exenciones por Autismo, de la Ley Ómnibus Consolidada de Reconciliación del Presupuesto y de Commcare
<b>Elwyn Employment Support Services</b> (Servicios de respaldo para empleo Elwyn) www.elwyn.org		610-497-0320	Todas	Aprestamiento laboral, desarrollo, entrenamiento, capacitación, servicios de colocación de empleo, consulta del beneficio de la seguridad social	Departamento de Salud Mental y Discapacidades Intelectuales y del Desarrollo (MH/IDD) del Condado de Chester, Oficina de Rehabilitación Vocacional, Departamento de Desarrollo Comunitario (DCD), privado
<b>Handi-Crafters, Inc.</b> www.handi-crafters.org	Rob Henry	610-384-6990	Todas	*Evaluación, aprestamiento, entrenamiento, capacitación, seguimiento	Departamento de Salud Mental y Discapacidades Intelectuales y del Desarrollo (MH/IDD) de los Condados de Chester, Delaware y Philadelphia, Oficina de Rehabilitación Vocacional, Departamento de Desarrollo Comunitario (DCD), privado, DPW, Dept. of L&I, distrito escolar
<b>Holcomb Behavioral Health Systems</b> (Sistemas de salud comportamental Holcomb) chimes.org	Helene Long	610-363-1488	Salud mental	Empleo con respaldos	Departamento de Salud Mental y Discapacidades Intelectuales y del Desarrollo (MH/IDD) del Condado de Chester, privado
<b>The Hood</b>	Nika Love	610-280-1060	Jóvenes en riesgo	Desarrollo del lugar de trabajo, corrección académica (de 16 a 23 años)	Departamento de Desarrollo Comunitario (DCD), Consejo para los recursos humanos futuros (Council for Workforce of Tomorrow)
<b>KenCrest Employnet</b> www.kencrest.org	Donna Clemens Allison Smale	610-327-4606, Interno 2422 610-327-4606, Interno 2430	Todas	Evaluación, aprestamiento laboral, desarrollo de empleo, entrenamiento, programa agrícola	Departamento de Salud Mental y Discapacidades Intelectuales y del Desarrollo (MH/IDD) del Condado de Chester, Oficina de Rehabilitación Vocacional, privado, distrito escolar
<b>Ken's Krew, Inc.</b> www.kenskrew.org	Karen LaPera Debbie Callaghan  Oficina	347-266-8628 347-266-8638  212-290-8999	Adultos jóvenes, 18 a 35 años Personas con discapacidad intelectual o del desarrollo	Evaluación, servicios de colocación de empleo y capacitación laboral	Oficina de Rehabilitación Vocacional, contratos escolares (si el alumno va a la escuela), privado
<b>Main Line Rehabilitation Services</b> (Servicios de Rehabilitación Main Line) www.mainline-rehab.com	Mark Cola	610-280-0180, Interno 109	Lesión cerebral, Trastorno del espectro autista, discapacidad de aprendizaje, discapacidad neurológica	Evaluación, aprestamiento, terapia, desarrollo, entrenamiento, programa grupal, desarrollo de habilidades	Exenciones, Oficina de Rehabilitación Vocacional, Plan de Mejora de la Salud Pública (PHIP), Programa Comunitario para Adultos con Autismo (ACAP), seguro privado, privado
<b>OVR</b> (Oficina de Rehabilitación Vocacional) www.dli.state.pa.us/ovr	Shanae Stallworth	484-250-4340 Interno 145	Todas	Evaluación de orientación vocacional, capacitación, entrenamiento, servicios de colocación de empleo	Gobierno estatal y federal
<b>Project Search Bryn Mawr</b> (Búsqueda de Proyecto Bryn Mawr) www.mainlinehealth.org	Michelle Epstein	epsteinm@mlhs.org	Adultos a partir de 18 años con secundario completo, todos los diagnósticos	Pasantías para educación vocacional, desarrollo de empleo y servicios de colocación de empleo, todo con respaldo de entrenamiento laboral	Oficina de Rehabilitación Vocacional
<b>ReMed</b> www.remed.com	Christine Dentlith	484-595-9300	Lesión cerebral, discapacidad de aprendizaje, autismo	*Evaluación, aprestamiento, desarrollo, entrenamiento	Privado, seguro privado, Oficina de Rehabilitación Vocacional, Departamento de Salud Mental y Discapacidades Intelectuales y del Desarrollo (MH/IDD)

## ¿DÓNDE PUEDE RECIBIR EL ALUMNO SERVICIOS VOCACIONALES?

¿Dónde puede recibir el alumno servicios vocacionales?	Quién	Discapacidades atendidas	Servicios	Fuentes de financiamiento
<b>Valley Forge Educational Services</b> (Servicios Educativos Valley Forge) <b>The Vanguard Transition Center</b> (Centro de Transición The Vanguard) www.vanguardschool-pa.org	Kavitha Patel 610-296-6725, Interno 128 info@vfes.net	Autismo, perturbación emocional, habla y lenguaje, deterioro, discapacidad específica de aprendizaje y otros deterioros de la salud	Respaldo académico, capacitación vocacional en la comunidad, respaldo universitario postsecundario y respaldo escolar vocacional	Distrito escolar y privado
¿Qué escuelas/ programas especiales están disponibles?	Quién	Información de contacto	Población que recibe los servicios	Servicios
<b>AHEDD</b> -- www.ahedd.org	John Eccleston	1-866-560-1600 -- john.eccleston@ahedd.org	Educación especial	Evaluación vocacional, desarrollo de empleo
<b>CHAAMP (Communities Helping Adolescents with Autism Make Progress)</b> (Comunidades de Ayuda a Adolescentes para Lograr el Progreso) www.cciu.org	Katie Corry	610-518-6862	Educación especial	Integración comunitaria, evaluación y exploración vocacional y desarrollo de habilidades funcionales para la vida, habilidades de comunicación y habilidades sociales
<b>Child &amp; Career Development Center</b> (Centro para el Desarrollo Infantil y de Carrera) www.cciu.org/ccdc	Susan Mateka	610-383-7400	Educación especial	Evaluación vocacional, capacitación, desarrollo de empleo
<b>Technical College High School</b> (Instituto Técnico Secundario) del Condado de Chester, Campus Brandywine, Pennock's Bridge y Pickering www.cciu.org	Jennifer Chicosky	484-237-5325	Educación regular y Educación especial	Evaluación vocacional, capacitación, desarrollo de empleo
<b>CCIU Transition Pathways</b> (Programas de Transición de la Unidad Intermedia del Condado de Chester - CCIU) -- www.cciu.org <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Aspire</b></li> <li>• <b>Connections</b></li> <li>• <b>Project Search at Phoenixville Hospital</b> (Búsqueda de proyecto en Phoenixville Hospital)</li> <li>• <b>Transitional Living Program</b> (Programa de Transición para la Vida Independiente) (West Chester e Instituto Técnico Secundario (TCHS) de Pennock's Bridge)</li> <li>• <b>Transitional Work Program</b> (Programa de Transición al Empleo) (Instituto Técnico Secundario (TCHS) de Brandywine y Pennock's Bridge)</li> </ul>	Liza Tzanakis	484-237-5212	Educación especial - Itinerante	Aprestamiento para la universidad, autodefensa, capacitación vocacional, desarrollo de empleo, evaluación e instrucción de capacitación para viajar, vida independiente
<b>Chester County Learning Center</b> (Centro de Aprendizaje del Condado de Chester) -- www.cciu.org	Chamise Taylor	610-384-6030	Educación regular y Educación especial	Evaluación vocacional, desarrollo de empleo
<b>Devereux</b> -- www.devereux.com	Martina Raison	610-725-5601	Educación especial	Evaluación vocacional, capacitación, desarrollo de empleo
<b>Discover Program</b> -- www.cciu.org	Laurie Masino	484-237-5140	14 a 21 años	Evaluación vocacional, entrenamiento laboral, instrucción de capacitación para viajar
<b>Elwyn, Inc.</b> -- www.elwyn.org	Tom Brazell	610-891-2201	Educación especial	Evaluación vocacional, capacitación, desarrollo de empleo
<b>The Vanguard School</b> -- vfes.net/vanguard	Jacque Murray	610-296-6700, Interno 261	Educación especial	Evaluación vocacional, capacitación, desarrollo de empleo

\*Tenga en cuenta que: En todas las categorías de discapacidad identificadas con asterisco (\*), también deberá ponerse en contacto con la Oficina de Rehabilitación Vocacional de Pennsylvania (mencionada arriba).

\*\*Tenga en cuenta que: Dependiendo del ingreso familiar y del tipo de servicio, ciertos servicios pueden ser arancelados.

## INFORMACIÓN Y RECURSOS ADICIONALES

Para problemas relacionados con...	Contacto	Información de contacto
Menores víctimas de abuso, abandono y menores dependientes	Chester County Department of Children, Youth and Families	610-344-5800 o Línea gratuita estatal: 1-800-932-0313
Preguntas sobre seguridad social	www.ssa.gov	1-888-306-3216
Ayuda general para encontrar trabajo	PA CareerLink	610-280-1010
<b>Department of Community Development</b> (Departamento de Desarrollo Comunitario)	Patrick Bokovitz	610-344-6900
<b>CCIU Parent Mentor Services</b> (Servicios de Mentores para Padres de la Unidad Intermedia del Condado de Chester)	Maryann Amici	484-237-5123
<b>Handi-Crafters Independent Living Solutions</b> (Soluciones para la Vida Independiente Handi-Crafters)	Laurie Richardson	610-384-6990, Interno 217
<b>Home &amp; Community Habilitation Services</b> (Servicios de Habilitación Doméstica y Comunitaria)	Unidad Intermedia del Condado de Chester (CCIU)	484-237-5296